

ALVARO CASTELLANOS M & CIA.
ABOGADOS
AGENTES DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL
Carrera 9 No. 83-09
Bogotá-Colombia

75
SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicación : 03046045 00000003 Folios: 14
Fecha (MM) 2003-11-20 14 17:23
Trámite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 444 REPUESTA
Dependencia 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Señora

Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Superintendencia de Industria y Comercio

Ministerio de Comercio Desarrollo Industria y Turismo

E S D

Ref Expediente No 03 046 045

Solicitud de Patente PCT entrada fase nacional para

**" SALES DE METAL CRISTALINAS DE SULFATO DE GLUCOSAMINA
Y PROCEDIMIENTOS PARA SU PREPARACION"**

Solicitante **NICHOLAS PIRAMAL INDIA LIMITED**

RESPUESTA A EXAMEN DE FORMA

MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO mayor de edad
identificada y domiciliada como aparece al pie de mi firma en atención a su
oficio No 08416 Notificado el 10 de Octubre de 2003 atentamente me
permito dar repuesta al mismo de la siguiente manera

Establece el funcionario examinador que "la solicitud no contiene la copia
del documento en que consta la cesión del derecho a la patente del
inventor al solicitante o a su causante y no contiene el poder debidamente
otorgado con lleno de los requisitos exigidos por los artículos 63 y
subsiguientes del Código de Procedimiento Civil Adicionalmente deberá
presentar el documento que acredita la existencia y representación legal de
la sociedad solicitante cuando ésta fuere persona jurídica"

Con el objeto de atender a esta observación me permito presentar los
siguientes documentos

- Copia auténtica del documento de poder con el documento que acredita
la existencia y representación legal de la sociedad solicitante

debidamente notariado y legalizado hasta por el Cónsul de Colombia
junto con su traducción oficial

- Sustitución del poder a mi nombre
- Copia auténtica del documento de cesión de los inventores debidamente notariado y legalizado hasta por el Cónsul de Colombia

Cumplido así con lo dispuesto atentamente solicito a Ud se
continúe con el trámite correspondiente a esta solicitud de Patente de
Invención

Del Señor Jefe


Margarita Castellanos Abondano

C C No 39 779 654 de Usaquén

T P A No 70819 del C Sup de la Judicatura

Carrera 9 No 93 09 Santa Fe de Bogotá

Teléfonos 610 74 80 y 610 74 60

Santa Fe de Bogotá D C

xgt/4872

2000

Señor

Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Superintendencia de Industria y Comercio

Ministerio de Comercio Desarrollo Industria y Turismo

E S D

Ref PODER conferido por la sociedad NICHOLAS PIRAMAL INDIA LIMITED

Yo XIMENA CASTELLANOS ABONDANO mayor de edad identificada y domiciliada como aparece al pie de mi firma atentamente manifiesto a Uds que sustituyo en la Dra MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO el poder que me confirió la sociedad NICHOLAS PIRAMAL INDIA LIMITED con domicilio en Maharashtra India _____ debidamente legalizado por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo el No 078996 el día 6 de Noviembre 2003 con las mismas facultades que me fueron conferidas para tramitar la solicitud de Patente PCT Entrada en Fase Nacional para "SALES DE METAL CRISTALINAS DE SULFATO DE GLUCOSAMINA Y PROCEDIMIENTOS PARA SU PREPARACION" Expediente No 03 046 045 -

Del Señor Jefe

Acepto


Ximena Castellanos Abondano
C C No 39 773 330 de Usaquén
T P A No 58 236 del C S J
Carrera 9 No 93-09 - Bogotá D C
Teléfonos 6107420 - 6107480


Margarita Castellanos Abondano
C C No 39 779 654 de Usaquén
T P A No 70 819 del C S J
Carrera 9 No 93-09 - Bogotá D-C
Teléfonos 6107420 - 6107480

Bogotá D C
XCAMCA

1 DE FIRMA
ANTE COMPARECENCIA PERSONAL
(Art. 84 C.R.C. mod. Decr. 2282 de 1989 art. 1 mod. 38)
Ante el Notario Cuarenta y Uno (41) del círculo
de esta ciudad compareció personalmente
Mauricio Castellanos, identificado con C.C. 3977996 y tarjeta profesional
expedida en USA y del Consejo
Superintendente de
En Bogotá D.C. a 14 NOV 2003
AUTORIZÓ ESTA DILIGENCIA EL SUSCRITO NOTARIO

AUTENTICACIÓN DE FIRMA
MEDIANTE COMPARECENCIA PERSONAL
(Art. 84 C.R.C. mod. Decr. 2282 de 1989 art. 1 mod. 38)
Ante el Notario Cuarenta y Uno (41) del círculo
de esta ciudad compareció personalmente
Mauricio Castellanos, identificado con C.C. 3977996 y tarjeta profesional
expedida en USA y del Consejo
Superintendente de
En Bogotá D.C. a 14 NOV 2003
AUTORIZÓ ESTA DILIGENCIA EL SUSCRITO NOTARIO

Mauricio Castellanos
En Bogotá D.C. a 14 NOV 2003
AUTORIZÓ ESTA DILIGENCIA EL SUSCRITO NOTARIO

AGUSTIN DONALD

PODER

El (los)
NICHOLAS PIRAMAL INDIA LIMITED

Domiciliados en
100 Centre Point Dr Ambedkar Road
Parel Mumbai-400 012 Maharashtra India

Nombran por el presente a XIMENA CASTELLANOS A. y/o
MARGARITA CASTELLANOS A. abogadas con oficinas en
la Carrera 9 No. 93-09 Bogotá-Colombia para

y para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad
industrial y con este fin autorizamos a dichos apoderados para
que nos representen ante cualesquiera autoridades o
personas de los órdenes administrativo, contencioso -
administrativo y judicial en todo lo relacionado con los
siguientes actos y gestiones.

- Obtención de patentes de invención modelos y dibujos
industriales, registro de marcas de fábrica de servicio
colectivas o defensivas y de denominaciones de origen
depósito de nombres y enseñas comerciales, su
renovación prórroga inscripción de traspaso y cambio de
nombre o domicilio cancelación voluntaria y el registro
de licencias de uso de esos derechos
- Para la obtención de registros sanitarios,
- Acciones de oposición observación cancelación nulidad,
medidas cautelares y en general los juicios civiles
penales, administrativos o contencioso administrativos
que promovamos o se nos promuevan

Pudiendo en todos los actos y gestiones arriba mencionados
sustituir éste mandato, transgír desistír recibir cancelar
renunciar aceptar notificaciones y nombrar apoderados
judiciales y extrajudiciales.

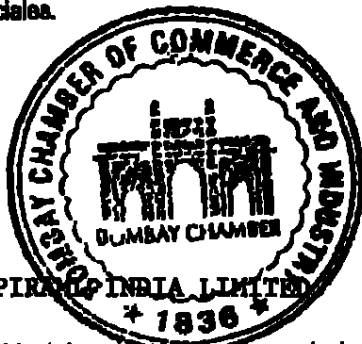
Dado y firmado hoy
6-2-2003

en Mumbai

por NICHOLAS PIRAMAL INDIA LIMITED

(El notario debe suscribir el documento en la página siguiente)

(Se requiere legalización consular o mediante apostilla)



ALVARO CASTELLANOS M. & CIA.

ABOGADOS COLOMBIA

Carr 9 No. 93-09 - P.O. Box 9349 Bogotá, Colombia
Tels. (571) 610 74 20 / 60 / 60 Fax (571) 610 07 00 e-mail: acastellanos@piramal.com.co

POWER OF ATTORNEY

I (we) the undersigned

NICHOLAS PIRAMAL INDIA LIMITED
Of
100 Centre Point, Dr Ambedkar Road Parel Mumbai-400
012, Maharashtra, India.

Hereby grant(s) Power of Attorney to XIMENA
CASTELLANOS A. and /or MARGARITA CASTELLANOS
a attorneys residing at Carrera 9 No. 93-09 Bogotá
Colombia to

and to obtain the protection of my (our) Industrial Property for
which purpose we authorize the said attorneys to represent
us before any authorities or persons, especially the
administrative, contentious and judicial in all matters
concerning the following

- Obtainment of patents models and designs registration of
trademarks, service collective and defensive marks, deposit of
designations of origin the deposit of trade names and
ensigne its renewal extension recordal of assignment
change of name or domicile voluntary cancellation and the
registration of licenses of use of the above rights,
- For the obtainment of Sanitary registrations
- Actions of opposition cancellation nullity infringement
granting of licenses and in general the civil criminal and
administrative suits related to those rights actions and
suits instituted by us or against us

In all the above matters they may substitute this power of
attorney compromise desist cancel receive renounce
accept notifications and appoint attorneys in fact in civil
court.

Given and signed this June 2 2003

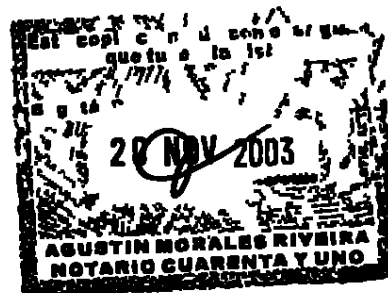
in Mumbai

by *Suvarth Bal Tembe*

Nicholas Piramal India Limited
(Notary shall execute on the other side)

100 Centre Point
Dr. Babasaheb Ambedkar Road
Parel, Mumbai 400012

(Consular legalization or apostille required)



COLOMBIA

79

CERTIFICADO NOTARIAL (Sociedad)

Hoy 2 de 06 del año 2003
compareció (eron) personalmente
Swati Bal-Tembe

a quienes conozco como la(s) personas que firma(n) en
representación de la Sociedad (Compañía) denominada
NICHOLAS PIRAMAL INDIA LIMITED

Certifico

a) Que NICHOLAS PIRAMAL INDIA LIMITED

es una sociedad/Compañía legalmente constituida y
existente de acuerdo con las leyes de INDIA

b) Que el domicilio de dicha Sociedad/Compañía es
100 Centre Point Dr Ambedkar Road
Parel Mumbai 400 012 Maharashtra INDIA

c) Que el objeto u objetos para los cuales se otorga el
presente poder están comprendidos dentro del objeto
social de la mencionada Sociedad /Compañía.

d) Que /ASa Swati Bal-Tembe
esta autorizado para otorgar el presente poder Lo anterior
esta probado por medio de los siguientes documentos que
certifico he visto

(Ciudad) Mumbai

(Estado)

Hoy del

2nd
June 2003

NOTARIAL CERTIFICATION (Corporation)

On this 06 day of 2 of 2003
personally appeared
Swati Bal-Tembe

whom I know to be the person(s) who signed this document
as representative(s) of the Corporation /Company named
NICHOLAS PIRAMAL INDIA LIMITED
I certify

a) That
NICHOLAS PIRAMAL INDIA LIMITED

is a corporation (Company legally constituted and in
existence in accordance with the laws of INDIA

b) That the domicile of said Corporation/Company is
100 Centre Point, Dr Ambedkar Road Parel Mumbai
400 012 Maharashtra India

c) That the purpose or purposes for which the Power of
Attorney is granted are comprised within the
object set forth in the charter of the mentioned
Corporation/Company

d) That Swati Bal-Tembe
is (are) authorized to grant the present Power of Attorney
The aforementioned was duly proven through the following
documents and I duly certify having seen them

(City) Mumbai

(State)

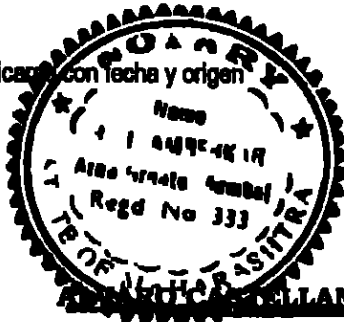
this 06 day of 2 of the year 2003

Identified By Me:

Los documentos debe identificarse con fecha y origen

02/6/2003

DARSHANA MADHAV AMRUTE
ADVOCATE HIGH COURT
202, Samadhan Society
L. T Road, Mulund (East),
Mumbai - 400 081



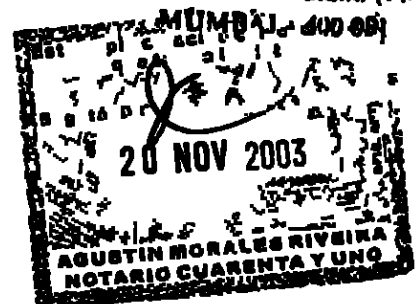
Carretera 9 No. 93-09- P.O. Box 8348 Bogotá, Colombia
Tels. (571) 6 074 20 / 60 / 60 Fax (571) 610 07 08 e-mail: amberkar@notipost.net.co
H J AMBERKAR, B.A.L.L.B.
NOTARY GR MUMBAI
GOVT REG NO 333

(Notary Public)

Documents must be identified with date and origin

Before

H J AMBERKAR
NOTARY GREATER MUMBAI
3, Uma Apts Sansh Guraji N
90 Feet Road Mulund (East)





83
AM

The Signature of Shri H. J. AMBARKAR is hereby Certified



Section Officer
Home Department
Government Maharashtra
Mumbai, Mumbai

19 JUN 2003

The Signature of Shri H. J. AMBARKAR is hereby Certified

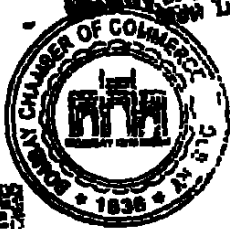
वाणिज्य मंत्रालय
कॉपी के ह-
The Sign
Deputy Sec
of Commerce



Section Officer
Home Department
Government Maharashtra
Mumbai, Mumbai

5 JUN 2003

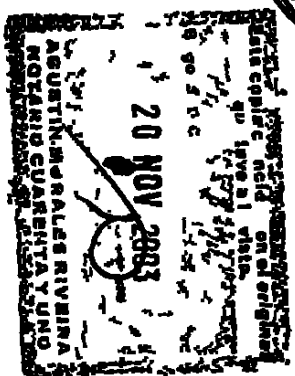
DELETED



A copy of this document has been recorded with the Chamber

Authorized Signatory
Secretary - Chamber of Commerce & Industry
Page No 21860 Date 11 JUN 2003

4 JUN 2003



PAGADO IMPUESTO DE TIMBRE USS 8=
PAGADOS DERECHOS CONSULARES USS 15-



80

**CONSULADO DE COLOMBIA
NEW DELHI**

No 1155/2003

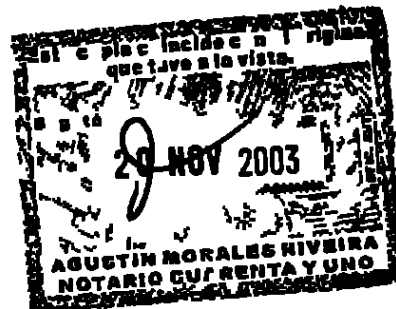
El suscrito Consul de Colombia CERTIFICA
que el señor **A K CHOSH**
que autoriza el presente documento, ejerce
legalmente en la fecha allí expresada, las
funciones de **OFFICIAL REGIONAL**
(P) MIN REL EXT

y que la firma y sello que en el documento
aparecen como suyos son los que usa y
acostumbra en sus actos oficiales

El consul no asume responsabilidad
alguna por el contenido del documento.



LUZ BRISCILA CEBALLOS O
CONSUL DE COLOMBIA



6

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

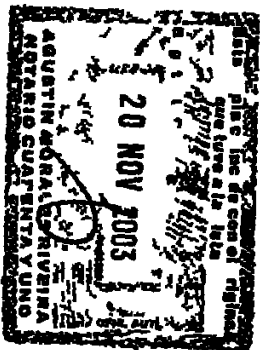
Caracas
078998

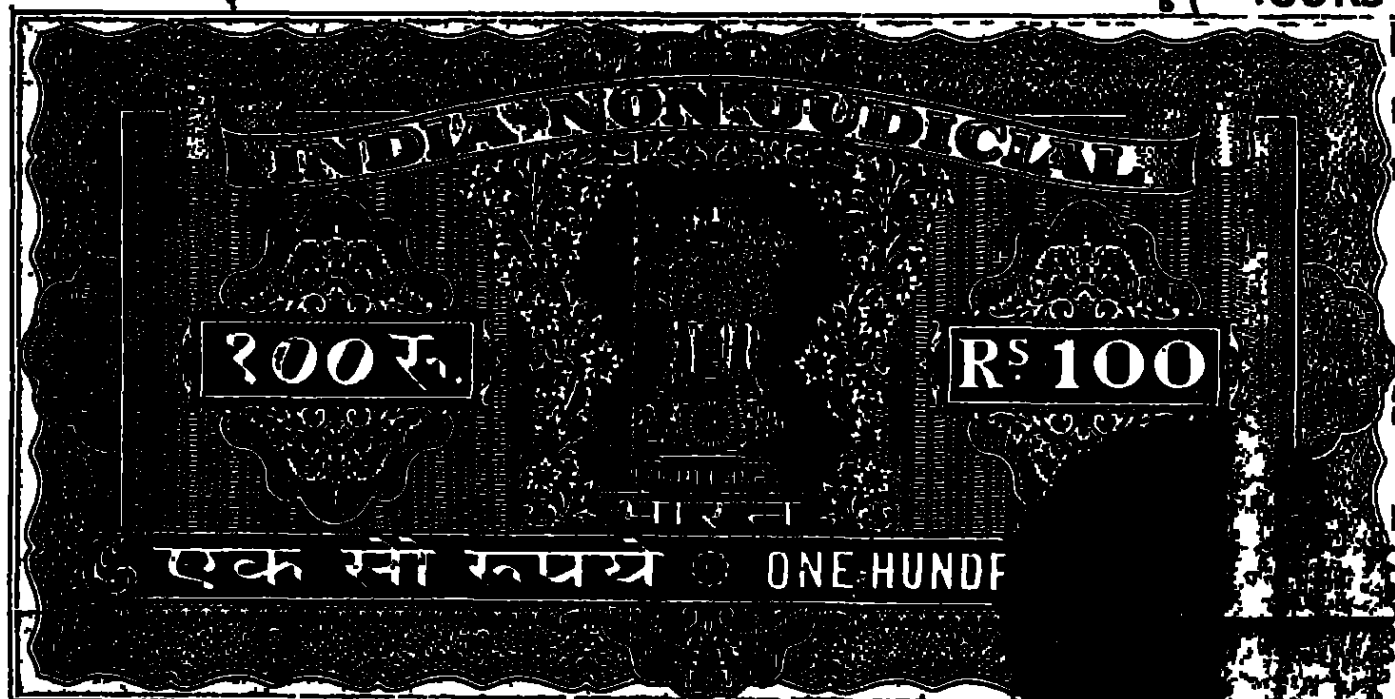
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2003 NOV 10 P 1 08

JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFÉ DE BOGOTÁ D.C.



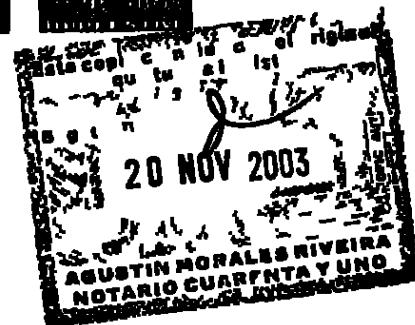
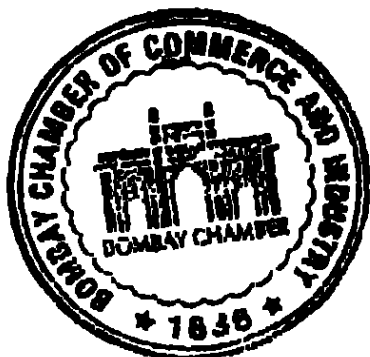


Stamp Office, Mumbai
 Date: 22 MAY 2003
 L.S.V. No.: 207
 BMT P. S. Kulkarni
 Paper Officer

श्री कल्पविष्णु प्रेमजी गाल्वा
 सीकला स्टेशनरी चार्ट जॉय नं ९
 १५४ एच जी राड एमल्लान्दे रोड
 काळा घाटा मुम्बई - ३ फोन - ९७४७५३
 पञ्चानामा १२३ नं. १३१६
 कमांक १३१६
 श्री गाल्वा
 घाना न्यायतः १२३६५३
 ३० MAY 2003
 Nicholas Piramal India (P)
 G. P. Hale
 म. ७ धर्मक पञ्चाङ्ग विज्ञान

POWER OF ATTORNEY

Granted by NICHOLAS PIRAMAL INDIA LIMITED to XIMENA CASTELLANOS A
 and/or MARGARITA CASTELLANOS A. for the purpose of granting of patent in
 Colombia and other acts in relation thereto



Consulado de Colombia
Nueva Delhi

No 041/2003

LA SUSCRITA CONSEJERO ENCARGADA DE LAS
FUNCIONES CONSULARES ANTE LA EMBAJADA DE COLOMBIA EN
NUEVA DELHI INDIA
VISTOS LOS DOCUMENTOS PRESENTADOS POR LOS INTERESADOS

CERTIFICA.

QUE LA EMPRESA NICHOLAS PIRAMAL INDIA LTD ESTA REGISTRADA EN LA CAMARA DE COMERCIO DE LA CIUDAD DE MUMBAI DESDE EL DIA 2 DE DICIEMBRE DE 1992 Y TIENE SU SEDE PRINCIPAL EN LA CIUDAD DE MUMBAI SEGUN CONSTA EN EL CERTIFICADO DE INCORPORACION No 5719 EXPEDIDO POR LA OFICINA DE REGISTRO DE COMPAÑIAS DEL ESTADO DE MAHARASHTRA BOMBAY

QUE EL OBJETO SOCIAL DE LA COMPAÑIA SE ENCUENTRA DESCRITO EN EL CERTIFICADO DE INSCRIPCION Y REGISTRO

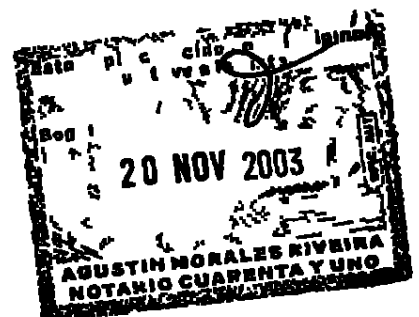
MEDIANTE RESOLUCION DE LA JUNTA DIRECTIVA DE LA EMPRESA NICHOLAS PIRAMAL INDIA LTD CELEBRADA EN AGOSTO DE 2000 EN PRESENCIA DEL SEÑOR MAHESH GUPTA DIRECTOR DE LA COMPAÑIA Y EL SEÑOR V C VADODASIA FIRMA AUTORIZADA SE OTORGO PODER A LA SEÑORA SWATI BAL TEMBE PARA SER LA REPRESENTANTE LEGAL DE LA MENCIONADA EMPRESA

LA SEÑORA SWATI BAL TEMBE EN SU CARACTER DE REPRESENTANTE LEGAL DE LA EMPRESA ARRIBA MENCIONADA ESTA AUTORIZADA PARA FIRMAR EL PODER ADJUNTO A LA PRESENTE

DADO EN NUEVA DELHI A LOS DIEZ DIAS (10) DEL MES DE OCTUBRE DE DOS MIL TRES (2003)


LUZ PRISCILA CEBALLOS
Consejero EFC

PAGADO IMPUESTO DE TIMBRE Y
DERECHOS CONSULARES US \$108 00
(Ciento ocho Dólares Americanos)



TRADUCCION OFICIAL No 146-03 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN
INGLES SELLADO CON EL SELLO DEL SUSCRITO TRADUCTOR OFICIAL
HOY NOVIEMBRE 6 DEL 2003 EN LA CIUDAD DE BOGOTÁ D C REPUBLICA
DE COLOMBIA

CAMARA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DE BOMBAY
CAMARA DE BOMBAY
1836

NICHOLAS PIRAMAL INDIA LIMITED
100 CENTER POINT
DR BABASAHED AMBEDKAR ROAD PAPEL, MUMBAI 400012

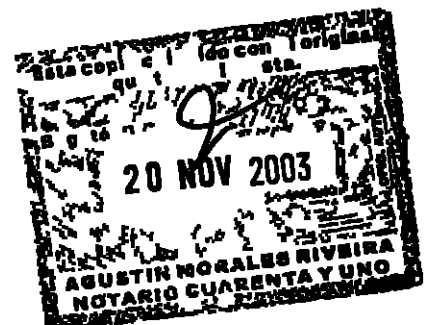
IDENTIFICADO POR MI
DARSHANA MADHAV AMRUTE
ABOGADO CORTE SUPREMA

FIRMA Y SELLO DE NOTARIO PUBLICO GRAN MUMBAI

POR MEDIO DEL PRESENTE SE CERTIFICA LA FIRMA DE H J AMBEDKAR
SECCIÓN DEL DEPARTAMENTO LOCAL
GOBIERNO DE MAHARASHAM
UNA COPIA DE ESTE DOCUMENTO/ PODER NOTARIAL ESTA ARCHIVADO EN
LA CAMARA
FIRMA AUTORIZADA
CAMARA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DE BOMBAY
REGISTRO NO 31860 FECHA JUNIO 4 2003

ESTE DOCUMENTO FUE LEGALIZADO ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES BAJO EL NUMERO 078998 ESTE NOVIEMBRE 6 DEL 2003

Sergio Mauricio Latorre Mendez
Traductor e Interpretador Oficial
Resol No 2819 Minju



TRADUCCION OFICIAL No 146-03 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS SELLADO CON EL SELLO DEL SUSCRITO TRADUCTOR OFICIAL HOY NOVIEMBRE 6 DEL 2003 EN LA CIUDAD DE BOGOTÁ D C REPUBLICA DE COLOMBIA

PODER NOTARIAL

OTORGADO POR NICHOLAS PIRAMAL INDIA LIMITED A XIMENA CASTELLANOS A. Y/O MARGARITA CASTELLANOS A. PARA LA CONCESION DE PATENTES EN COLOMBIA Y PARA OTROS EFECTOS

OFICINA GENERAL DE ESTAMPILLAS MUMBAI
FECHA MAYO 22 DEL 2003
L S V No 207
FIRMADO
FUNCIONARIO

CAMARA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DE BOMBAY
CAMARA DE BOMBAY 1836

ESTE DOCUMENTO FUE LEGALIZADO ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES BAJO EL NUMERO 078996 ESTE NOVIEMBRE 6 DEL 2003

4th CEASUNE
11th Dec 03
2003 NOV 10 A 11 36
DE LEGALIZATION
OFFICE OF BOGOTÁ

49738
S. J. J. J. J.
AS 11 11 11

Argio Claudio Latorre
Traductor e Interpretador
Resol No 2839 Min 11 11



P A T E N T S

CESION

El (los) suscrito (s)

**MUKHOPADHYAY TRIPTIKUMAR
BHAT RAVI GAJANAN
SREEKUMAR E S**

en consideración al pago de la suma de
(US \$21 -) que he(mos)
recibido por el presente documento cede
(cedemos) a
NICHOLAS PIRAMAL INDIA LIMITED

una compañía constituida de conformidad con las
leyes de INDIA

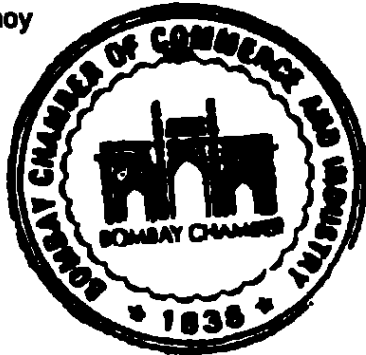
con oficinas en
100 Centre Point Dr Ambedkar Road
Parel Mumbai-400 012 Maharashtra India
todos los derechos y títulos sobre la invención
denominada

**SALES DE METAL CRISTALINAS DE SULFATO DE
GLUCOSAMINA Y PROCEDIMIENTOS PARA SU PRE
PARACION**

EL CESIONARIO firma también el presente y
declara que acepta dicha cesión

Dado y firmado hoy
6-2-2003

en



ASSIGNMENT

The undersigned
**MUKHOPADHYAY Triptikumar
BHAT Ravi Gajanan
SREEKUMAR E S**

in consideration of the sum of Indian Rupees 1000
(equivalent to US \$21 approx) the receipt of which
is hereby acknowledged by these presents do sell
assign and transfer unto
NICHOLAS PIRAMAL INDIA LIMITED
a corporation organized under the laws of INDIA

having a place of business at
100 Centre Point Dr Ambedkar Road Parel
Mumbai-400 012 Maharashtra India

all rights and title to the invention related to
**CRYSTALLINE GLUCOSAMINE SULPHATE
METAL SALTS**

THE ASSIGNEE signs these presents and declare
that accepts the aforesaid assignment

Given and signed this June 2 2003

In

[Signatures of Inventors]
Inventors

Assignee

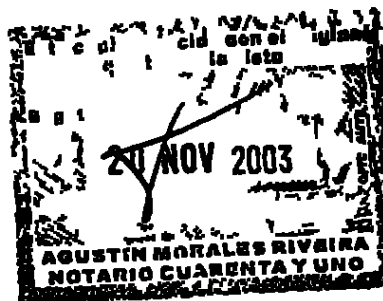
[Signature of Assignee]
Swati Bal-Tambe

ALVARO CASTELLANOS M & CIA

ABOGADOS COLOMBIA

Carrera 8 No. 53-85 P.O. Box 5346 Bogotá, Colombia
Tels.: (571) 510 74 25 / 26 / 27 Fax (571) 510 07 06 e-mail: alvaroc@piramal.net.co

Nicholas Piramal India Limited
100 Centre Point
Dr Babasaheb Ambedkar Road
Parel, Mumbai 400012



P A T E N T S

x 86

CERTIFICADO NOTARIAL INVENTORE(S)

Yo Notario Publico CERTIFICO que el

de

Compareció (eron) ante mi

a quien(es) conozco y de quien (es) me consta que tiene (n) capacidad legal y reconoció(eron) como suya (s) la (s) firma (s) que aparece (n) en el documento anterior cuyo contenido ratificó(aron)

Doy fé

Firmado en

NOTARIAL CERTIFICATE INVENTOR(S)

I a Notary Public CERTIFY that on

de

before me personally appeared

- MUKHOPADHYAY TRIPITIKMAR
- BHAT RAVI GAJANAN
SREEKUMAR E, S

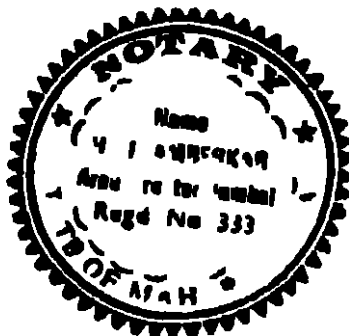
to me known and known to me to be of legal capacity and acknowledge his (their) signature () appearing on the foregoing instrument and ratified the same

I attest

Signed in

Identified By Me,

Darshana
02/6/2003
DARSHANA MADHAV AMRUTE
ADVOCATE HIGH COURT
202, Samadhan Society
L. T. Road, Mulund (East)
Mumbai - 400 081



NOTARIO PUBLICO

Before me,

H J Amberkar
02-6-2003



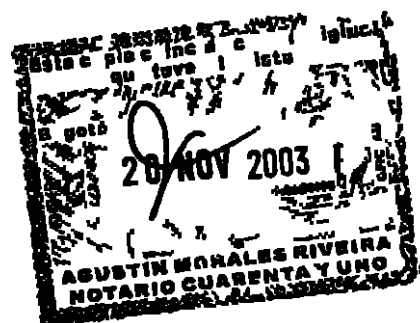
A copy of this document/DEED OF ASSIGNMENT has been recorded with the Chamber

H J AMBERKAR, B.A.L.L.B.
NOTARY, GR MUMBAI
GOVT REG NO 333

Authorized Signatory
Ramesh Chamber of Commerce & Industry
Regd No. 31095
H J AMBERKAR & CO
ABOGADOS COLOMBIA

Carretera 8 No. 83-85, P.O. Box 6349 Bogotá, Colombia
Tels. (011) 810 74 30 / 80 / 80 Fax (011) 810 07 06 e-mail amberkar@maymail.com.co

H J AMBERKAR
NOTARY GREATER MUMBAI
B, Uma Apts Sam Gurnaji Nagar,
80 Feet Road Mulund (East)
MUMBAI 410 081



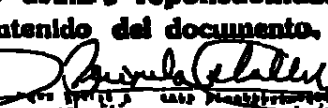
PAGADO IMPUESTO DE TIMBRE US\$ 8=
PAGADOS DERECHOS CONSULARES US\$ 15=

CONSULADO DE COLOMBIA
NEW DELHI

No 1122/2003

El suscrito Consul de Colombia CERTIFICA
que el señor **A K CHOSH**
que autoriza el presente documento, ejerce
legalmente en la fecha allí expresada, las
funciones de **OFICIAL REGIONAL**
QUINTA REGIONAL
y que la firma y sello que en el documento
aparecen como suyos son los que usa y
acostumbra en sus actos oficiales

El consul no asume responsabilidad
alguna por el contenido del documento.


LUZ PRISCILA CEBALLOS O
CONSUL DE COLOMBIA

22 JUN 2003

The Signature of Shri **A. K. Chosh** is hereby Certified



Section Officer
Home Department
Government Maharashtra
Mumbai, Mumbai

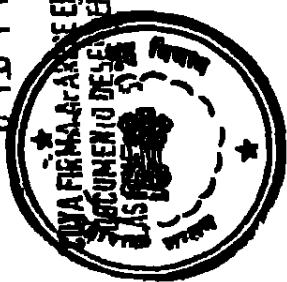
19 JUN 2003

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD POR EL TEXTO
2003 NOV 2002

DEFE DE LOCALIZACIONES
SANTIAFE 15-06-2003

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

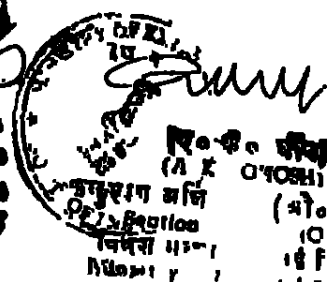
19 JUN 2003



The Signature of Shri **H. J. Amberkar**
is hereby Certified

Section Officer
Home Department
Govt Maharashtra
Mumbai, Mumbai

5 JUN 2003



22 JUN 2003

AGUSTIN MORALES ALVARA
NOTARIO PUBLICO Y UDO
20 NOV 2003

100Rs



General Stamp Office Number 1
Date 22 MAY 2003

Date

L V 12

207

P S Wilcom
Printer Office

श्री कल्पवृक्ष प्रेसजी गारुड
सीबल स्टेशनरी मार्ट ऑफ नं २
१४४ एम जी रोड एमलान्दे वीरगन
काळा घोडा मुम्बई २३ फोन २४७४७५९
प्राधान्यादा मद्रास विवेका
क्यांक १२५१४
श्री/शरण
बाना नारायण मद्रास दय विवेका

30 MAY 2003

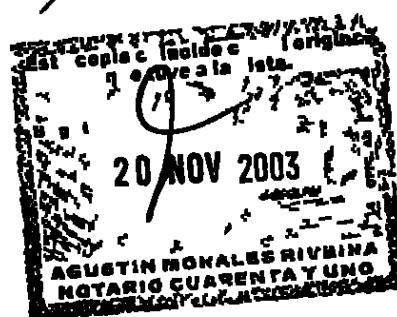
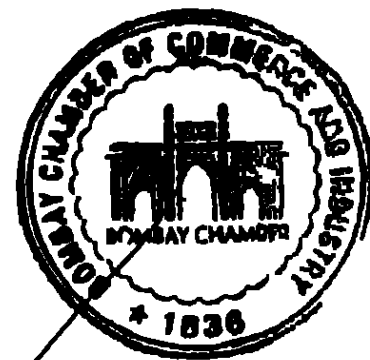
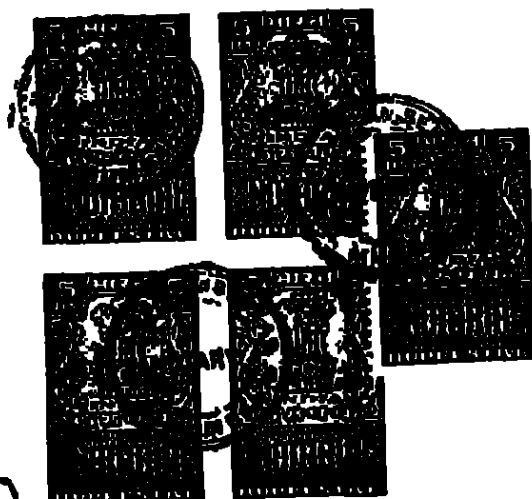
Nicholas Piramal India (P)
to Phal
मद्रास विवेका

DEED OF ASSIGNMENT

Deed of assignment between MUKHOPADHYAY Triptikumar, BHAT Ravi Gajanan
and SREEKUMAR E, S (assignors)

and

NICHOLAS PIRAMAL INDIA LIMITED (assignee) in respect of invention related to
CRYSTALLINE GLUCOSAMINE SULPHATE METAL SALTS



TRADUCCION OFICIAL No 146-03 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS SELLADO CON EL SELLO DEL SUSCRITO TRADUCTOR OFICIAL HOY NOVIEMBRE 6 DEL 2003 EN LA CIUDAD DE BOGOTÁ D C REPUBLICA DE COLOMBIA

PATENTES

**CAMARA COMERCIO E INDUSTRIA
CAMARA DE BOMBAY 1836**

IDENTIFICADO POR MI DARSHANA MADHAV AMRUTE ABOGADO CORTE SUPREMA

FIRMA Y SELLO DE NOTARIO PUBLICO GRAN MUMBAI

**UNA COPIA DE ESTE DOCUMENTO/ ESCRITURA DE CESIÓN ESTA ARCHIVADO EN LA CAMARA FIRMA AUTORIZADA
CAMARA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DE BOMBAY
REGISTRO NO 31095 FECHA JUNIO 3 2003**

POR MEDIO DEL PRESENTE SE CERTIFICA LA FIRMA DE H J AMBEDKAR SECCIÓN DEL DEPARTAMENTO LOCAL

GOBIERNO DE MAHARASHAM

UNA COPIA DE ESTE DOCUMENTO/ PODER NOTARIAL ESTA ARCHIVADO EN LA CAMARA FIRMA AUTORIZADA FECHA JUNIO 19 2003 FIRMA Y SELLO

ESCRITURA DE CESIÓN

ESCRITURA DE CESION ENTRE MUKHOPADHYAY TRIPTIKUMAR BHAT RAVI GAJANAN Y SREEKUMAR E S (CEDENTES)

**Y NICHOLAS PIRAMAL INDIA LIMITED (CESIONARIO) EN RELACIÓN CON LA INVENCION DE SALES METALICAS DE SULFATO GLUCOSAMIDA CRISTALINA
CAMARA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DE BOMBAY
CAMARA DE BOMAY 1836**

NOTARIA

NOMBRE H J AMBEDKAR

AREA GRAN MUMBAI REGISTRO NO 333

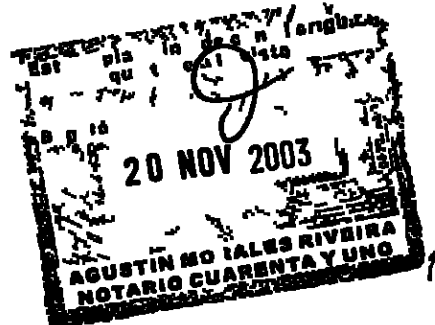
OFICINA GENERAL DE ESTAMPILLAS MUMBAI

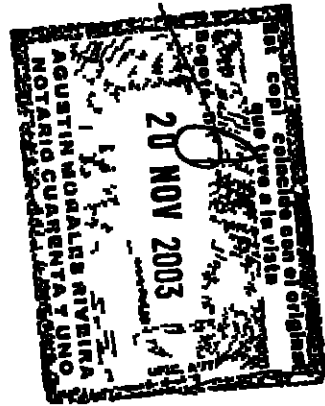
FECHA MAYO 22 DEL 2003

LS V No 207 FIRMADO POR FUNCIONARIO

ESTE DOCUMENTO FUE LEGALIZADO ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES BAJO EL NUMERO 078997 ESTE NOVIEMBRE 6 DEL 2003

Sergio Antonio Latorre Alondra
Traductor e Interprete Oficial
Resol No 2839 Minjusticia 1991





MINISTERIO DE LA JUSTICIA

4967385
Soyuz de
Unión de
Asociaciones

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD

20 NOV 10 A 11 35

DE LEGALIZACION
A E DE 2000 AD

202063

2 EXAMEN DE FORMA SOLICITUD PCT PATENTE DE INVENCION

Radicación N

03-46045

Folio **89**

Concepto Técnico N

561

Clasificación Internacional de Patentes

Practicado el examen de acuerdo a lo establecido en el Art 38 de la Decisión 486 se determinó que esta solicitud de **Patente**

- | | |
|--|--|
| SI ☒ NO ☐ | Contiene un resumen de la invención (Art 26-e) |
| SI ☒ NO ☐ | Contiene el título o nombre de la invención (Art 27-d) |
| SI ☒ NO ☐ | Contiene la descripción de la invención (Art 26 b) |
| SI ☐ NO ☐ | NO ES APLICABLE ☒ Contiene los dibujos necesarios para comprender la invención (Art 26-d) |
| SI ☒ NO ☐ | Contiene una o más reivindicaciones (Art 26-c) |
| SI ☐ NO ☐ | NO ES APLICABLE ☒ Han sido desarrollados los productos a partir de recursos genéticos o de sus productos derivados de los que cualquiera de los Países Miembros es país de origen (Art 26 h) |
| SI ☐ NO ☐ | NO ES APLICABLE ☒ Los productos y o procedimientos han sido obtenidos o desarrollados a partir de los conocimientos tradicionales de las comunidades indígenas afro americanas o locales de los Países Miembros de acuerdo a lo establecido en la Decisión 391 y sus modificaciones y reglamentaciones vigentes (Art 26 i) |
| SI ☐ NO ☒ | La invención se refiere a un producto relativo a un material biológico (Art 26 j) |
| SI ☒ NO ☐ | NO ES APLICABLE ☐ La prioridad coincide con la materia reivindicada |
| SI ☒ NO ☐ | CUMPLE LOS REQUISITOS TÉCNICOS |

OBSERVACIONES Y OTROS SI ☐ NO ☒

Ver hoja(s) anexa(s)

EXAMINADOR TÉCNICO 202063

Bogotá D C 04 de agosto de 2004

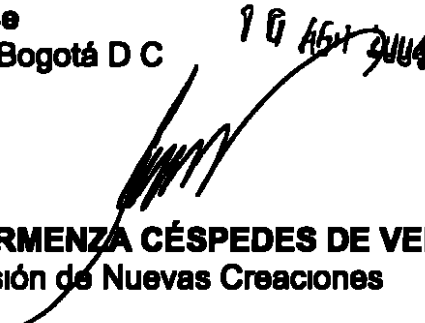
2020
Bogotá D C

Doctor(a)
MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO
Apoderado(a)

REFERENCIA.	Radicación N	03-46045
	Solicitud internacional	PCT/IN01/00211
	Fecha inicio fase nacional	2003-07-01
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio N	1309
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial conforme lo establece el artículo 40 de la Decisión 486

Cumplase
Dado en Bogotá D C


ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe División de Nuevas Creaciones

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

RADICACIÓN EXPEDIENTE No 03-046045

EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCION

PCT FUE PUBLICADO EN LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No 544

DE FECHA 30 DE SEPTIEMBRE DE 2004 EL TERMINO HABIL SEÑALADO

POR LA LEY EXPIRA EL 29 DE DICIEMBRE DE 2004

NOTA Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación en la gaceta de Propiedad Industrial deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud caiga en abandono de acuerdo con lo establecido en el Artículo 44 de la Decisión 486/2000

SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS

SI **X**

NO -

Bogotá D C Enero de 2005